



负责任采购原则

最后修订人	LYNRED
修订日期	25/11/2020
版本	1.1
文件所有者	Sandrine BAINGUI
文献参考	PRO-LEG-20
授权发布	

摘要

1	<i>Promotion of and respect for human rights</i>	4
1.1	Child labour	4
1.2	Human trafficking	4
2	<i>Employment practices</i>	4
2.1	Harassment	4
2.2	Non-discrimination	4
2.3	Wage and benefits	4
2.4	Work hours	5
2.5	Health and safety	5
2.6	Labour dialogue	5
3	<i>Culture of Integrity</i>	5
3.1	Anti-corruption and illegal payments	5
3.2	Competition and Anti-trust	5
3.3	Fraud and insider trading	6
3.4	Gifts and business courtesies	6
3.5	Conflicts of interest	6
4	<i>Compliance with international, import and export regulations</i>	6
4.1	Export and import	6
4.2	Sanctions and embargoes	6
4.3	Responsible sourcing of minerals	6
4.4	Counterfeit parts	6
5	<i>Fair and transparent activities</i>	7
5.1	Loyalty relationships	7
5.2	Reliable archiving of data	7
5.3	Perpetual improvement and audits	7
6	<i>Information protection</i>	7
6.1	Protection of confidential information	7
6.2	Intellectual property	7
6.3	Security and protection of personal data	7
7	<i>Involvement of our suppliers and partners in implementing social responsibility requirements</i>	8
7.1	Whistleblower protection	8
7.2	Reduction of environmental impact	8

7.3	Consequences for violating these guidelines	8
7.4	Ethics policy	8

LYNRED遵守相关国家的适用法律法规，LYNRED在这些国家经营业务或提供服务。LYNRED支持执行与道德和商业相关的国际合规标准。

LYNRED与供应商和承包商之间的关系对开展公司活动至关重要。为此，LYNRED在公司道德准则(详见 [中承诺始终公平、诚实地行事](#))。在任何情况下，尤其是在与供应商和承包商打交道的过程中，LYNRED的每一位员工都必须遵守公司道德准则。

要有效履行企业社会责任，从供应链上游到下游的所有环节都必须做出有力承诺，LYNRED希望供应商和承包商遵守所有适用的法律和法规，并通过签署本《负责任采购原则》，承诺在其组织内以及与供应商和承包商开展业务时执行和部署本《负责任采购原则》中的规定或更严格的规定。

道德标准是LYNRED在选择和保留供应商及承包商时考虑的重要因素。我们定期对供应商进行评估，并针对不合规情况制定行动计划，使其恢复到令人满意的水平。对于有严重违规行为的供应商，LYNRED将终止合作并不再考虑合作。

作为公司可持续发展举措的一部分，LYNRED承诺：

- 按照目标标准、遵循透明的采购程序选择供应商；
- 采购员应始终诚信行事，杜绝任何利益冲突风险；
- 保护供应商的机密性和知识产权；
- 在选择供应商时，应遵守反腐败程序；
- 在所有业务关系中，都应衡量和控制对供应商的经济依赖风险；

LYNRED根据在上述领域的承诺、参照商业道德行为国际论坛的¹《行为守则》制定了本《负责任采购原则》。本《负责任采购原则》无意取代适用于供应商和承包商的任何更严格的法律或法规，该等法律或法规在所有情况下均应适用。

¹商业道德行为国际论坛 (IFBEC)

1 促进和尊重人权

供应商和承包商必须始终遵守国际劳工组织关于尊重和尊严的基本公约，并遵守旨在确保在其经营场所尊重人权和基本自由的所有法律法规。

1.1 童工

LYNRED 杜绝与非法雇用童工的供应商和承包商合作。 供应商和承包商必须确保他们不直接或间接使用童工。

“儿童”是指任何未达到工作所在国法定就业年龄的人，且该法定年龄符合国际劳工组织的规定。

1.2 人口贩卖

供应商和承包商必须遵守禁止人口贩卖、强迫劳动或任何其他形式的奴役的法规，以及其业务所在国适用的当地法律。供应商和承包商必须确保在其供应链中遵守这些原则，并纠正其活动中对人权的任何负面影响。

2 雇佣惯例

供应商和承包商必须尊重员工、维护员工尊严，鼓励多元化，并促进机会平等。

2.1 骚扰

供应商和承包商必须为员工提供安全的工作环境，使其免受任何直接或间接的身体或心理骚扰，以及更广泛意义上的任何形式的虐待。

2.2 不歧视

供应商和承包商必须确保在招聘和晋升方面不存在任何形式的歧视，并应促进多元化，包括促进残疾人就业和聘用残疾人。

2.3 薪资与福利

供应商和承包商必须为其员工提供公平的报酬，且不得低于当地法律和法规规定的最低标准。供应商和承包商必须遵守男女同工同酬的原则，确保员工的所有法定或加班时间均获得报酬，包括法律或法规要求的加班奖金。

2.4 工作时间

供应商和承包商应制定合理的工作时间安排，员工的工作时长不得超过所在国法律和法规规定的最长工作时间。

供应商和承包商应始终遵守员工所在国的适用法律和法规关于休息和休假时间的规定。

2.5 健康与安全

供应商和承包商承诺在其工作场所和工作期间执行有关人员健康与安全的有效政策，这些政策是根据对人员在其自身活动中可能面临的风险分析而制定的。供应商和承包商必须确保其员工、分包商、访客以及可能受其活动影响的所有人员的健康和​​安全。供应商和承包商必须遵守有关工作场所健康与安全的适用法律和法规。

2.6 劳动对话

供应商和承包商应承认工人成立工会和组建其他组织的权利，以及任何工人加入或不加入任何工会的权利。供应商和承包商应确保作为此类工会成员的员工受到保护，不受歧视或遭到报复。供应商和承包商承诺在法律要求和考虑员工意见的情况下促进和鼓励社会对话。

3 诚信文化

LYNRED根据​​公司道德准则和内部《行为守则》，按照客观标准和本《负责任采购原则》中的规定选择供应商和承包商。

LYNRED希望供应商在与他们自己的供应商和承包商以及其他各方开展业务和往来时，都能遵守和​​鼓励同样的原则。

3.1 反腐败和非法支付

供应商和承包商承诺遵守其业务所在国现行的国际反腐败法律和法规。

供应商和承包商不得为非法活动提供任何资助，不得以金钱或任何其他方式向公共部门或政党的人员或其他任何人非法支付款项，以获得任何好处或施加不当影响。这包括旨在加快或确保正常程序的付款，如政府授权、签证或其他程序，但个人健康或安全受到紧迫威胁的情况除外。

3.2 竞争和反垄断

供应商和承包商承诺在市场上公平地交易，避免任何与竞争对手或上游或下游运营商勾结或纵容（而不是基于客观的产品质量标准）以引导竞争的行为。禁止就价格、报价、商业条件或市场份额签订任何协议。

3.3 欺诈和内幕交易

供应商和承包商在任何情况下都不得有欺诈、欺骗或造假行为，或允许任何第三方有此类行为。这也包括组织内部及合作伙伴的盗窃行为，以及挪用和未经授权​​使用货物。

3.4 礼品和商务礼遇

供应商和承包商必须确保根据客观的质量标准提供产品和服务，或向他们自己的供应商或分包商采购产品和服务，不受任何与提供或收受礼品或商业礼遇有关的影响。

供应商和承包商在提供任何礼品和商务礼遇之前，必须确定这类礼品和礼遇符合适用于其合作伙伴的政策、法律及市场惯例，并确保这些行为不会被解读为是为了赢得合同、影响决策或获得任何其他利益。

3.5 利益冲突

供应商和承包商应与各方建立诚信关系，不得存在利益冲突，或任何可能被评估为利益冲突的情况。 供应商和承包商承诺，一旦发生潜在或已证实的利益冲突，将采取必要措施通知有关各方。这包括LYNRED的利益与个人利益，或与父母、朋友或同事的利益之间的任何冲突。

4 遵守国际进出口法规

4.1 进出口

供应商和承包商在开展业务活动和使用LYNRED提供的产品和服务时，应遵守适用于零部件和技术数据进出口的法律和法规。 供应商和承包商必须向LYNRED提供关于分类和适用法律和监管要求的准确和精确的信息，并获得向LYNRED出口的所有必要授权。

4.2 制裁和禁运

供应商和承包商必须遵守适用于某些国家、针对某些活动或某些实体的进出口和相关资金流动的所有法律、法规和国际制裁规定。

4.3 负责任的矿物采购

供应商和承包商必须遵守有关从冲突地区或高风险地区(锡、钽、钨和金)采购矿物的适用法律和法规。 供应商和承包商必须建立并确保遵守一套政策，以确保其产品中存在的矿物或在委托给他们的服务中使用的矿物不会直接或间接地用于资助侵犯人权的武装团体的活动，并为此实施尽职调查程序。

4.4 假冒零件

供应商和承包商必须实施和维持有效的方法和程序，以确保其产品或服务不含假冒的零件或材料，或不符合预期的质量和安全标准，或在知情的情况下投放市场。

5 公平透明的活动

5.1 忠诚关系

供应商和承包商必须以公平的方式处理与各方的关系，包括与LYNRED以及他们自己的供应商和承包商的关系，以减少任何依赖的影响，尤其是关系终止的影响。

供应商和承包商必须考虑商品和服务的质量和性能，以公平的价格出售商品和服务，并按照市场价值购买商品和服务。

5.2 可靠的数据存档

供应商和承包商必须保留可靠的记录，不得为了隐瞒或歪曲某项信息而篡改任何数据。所有作为商业交易的一部分而产生或接收的记录，不论其格式如何，都必须清楚、全面地描述该交易的目的。

5.3 持续改进和审计

供应商和承包商必须允许LYNRED或LYNRED指定的任何第三方访问其经营场所，以确保其实施的流程合规，并承诺持续改进这些流程。

6 信息保护

6.1 机密信息的保护

供应商和承包商必须遵守保密义务，妥善保存和处理收到的信息。 在任何情况下，除非事先征得最初所有者的同意，否则即使在关系终止后，供应商和承包商仍然不得将这些信息用于其他目的。

LYNRED可能要求供应商和承包商实施更高级别的信息保护措施来对某些信息进行特殊处理。 供应商和承包商应根据这些要求采取一切必要措施，包括使用访问控制和加密方法。

6.2 知识产权

供应商和承包商必须遵守知识产权方面的适用法律，包括保密、专利、版权和商标。

供应商和承包商必须承认所有者的权利，并避免以任何形式滥用或未经授权使用第三方的知识产权。

6.3 个人数据的安全和保护

供应商和承包商可在与LYNRED往来过程中收集、接收和处理个人信息。 供应商和承包商必须制定程序，按照个人数据保护方面的适用法规处理这些信息。必须执行所有必要的安全要求，无论是物理上的还是逻辑上的，以防止任何损失、挪用、篡改、访问或未授权使用。

7 让我们的供应商和合作伙伴参与落实社会责任要求

LYNRED希望供应商和承包商积极参与传播本《负责任采购原则》中所述的规定。

7.1 举报人保护

供应商和承包商必须执行相关程序，允许员工报告任何可能违反法律和法规以及基本道德准则的情况，而不必担心遭到报复。 供应商和承包商有责任采取必要措施来防止这种情况发生，并确保侵害行为受到惩罚。

7.2 减少对环境的影响

供应商和承包商应当在开展业务活动期间，在从开发到生产的整个生命周期内，尽可能减少对环境的影响。所采取的方法必须有助于减少温室气体排放，保护自然资源，促进废物的处理和回收。

7.3 违反这些原则的后果

LYNRED将对不遵守《负责任采购原则》的供应商和承包商进行审查并实施纠正措施。对于未能采取纠正措施的供应商和承包商，LYNRED有权按照合同规定终止合作，而不承担任何责任。

7.4 道德政策

供应商和承包商必须根据其活动的规模和性质实施管理制度，以确保遵守相关法律和法规，以及《负责任采购原则》中的规定。LYNRED鼓励供应商和承包商建立自己的章程或行为守则，并传达给自己的供应商和分包商，以传播这些原则并确保遵守。

LYNRED希望供应商和承包商能够实施有效的道德合规计划，并在其组织内鼓励合乎道德的做法，而不仅仅是遵守法律和法规。

供应商和承包商的承诺

我, 以下签字人, (姓氏, 名字) 先生或夫人, 作为 (具体职位) , 在阅读了LYNRED《负责任采购原则》后, 被授权代表公司做出承诺。

我承诺完全遵守这些原则, 并采取必要手段确保公司严格遵守这些原则, 并将这些要求传达给我方供应商和承包商。

公司名称和印章:

签字人姓名和职务:

日期:

签名:

修订历史			
日期	作者	版本	备注
19/10/2019	Sandrine BAINGUI	1.0	初始版本
25/11/2020	Ondine SAMIE	1.1	英文版本